RACCOMANDAZIONE SUL LINGUAGGIO DI GENERE.

Per adottare un linguaggio che valorizzi l'identità di genere è importante ricorrere alla differenziazione. Si tratta di riferirsi a donne e uomini usando il rispettivo genere grammaticale; l'intento è quello di comunicare rispettando la simmetria maschile-femminile. A tal fine si invita l'Università, in tutte le sue articolazioni, ad adottare le seguenti strategie.

Con riferimento alla <u>modulistica</u> (formulari, questionari, moduli, certificazioni, etc.), si suggerisce di utilizzare la forma sdoppiata concisa femminile/maschile (o viceversa), separata dalla barra (es. Il/la sottoscritto/a, nato/a.., ecc.); la doppia opzione va estesa anche a tutti gli elementi da concordare con il sostantivo (participio passato, aggettivo, ecc.).

Per i <u>testi di carattere generale e normativi</u>, quali i Regolamenti, il ricorso ripetuto alla barra all'interno del testo potrebbe pregiudicare la sua leggibilità e renderlo poco comprendibile. Di conseguenza, si invita a introdurre nel testo una specifica precisazione sulla scorta delle seguenti opzioni:

a) «I termini relativi a persone che, nel presente Regolamento, compaiono solo al maschile si riferiscono indistintamente a persone di genere femminile e maschile. Si è rinunciato a formulazioni rispettose dell'identità di genere per non compromettere la leggibilità del testo e soddisfare l'esigenza di semplicità dello stesso»;

oppure

b) «L'uso, nel presente Regolamento, del genere maschile per indicare i soggetti, gli incarichi e gli stati giuridici è da intendersi riferito a entrambi i generi e risponde, pertanto, solo a esigenze di semplicità del testo».